



EGUZKILORE

Cuaderno del Instituto Vasco de Criminología.
San Sebastián, N.º 6 Extraordinario. Junio 1993.

“Cárceles de mañana y Capellanías penitenciarias”

- **M.ª Jesús Conde.** Prólogo 7

REFORMA PENITENCIARIA EN EL TERCER MILENIO

- **O. Ingstrup.** La Misión del Servicio Correccional de Canadá ... 15
- **F. Bueno Arús.** La Misión del Servicio Correccional de Canadá 27
Aplicación al sistema penitenciario español 43
- **J.A. de Luna.** Consideraciones desde las cárceles japonesas 53
- **A. Messuti.** La Misión del Servicio Correccional de Canadá 67
Valores fundamentales y estrategias de las NN.UU. 79
- **T. Peters.** ¿Es posible una reforma del sistema penitenciario? ... 91
El futuro de las prisiones: los valores esenciales 101
- **A. Beristain.** La cárcel ¿se humaniza con el “opio” del pueblo? 111
Decálogo del personal penitenciario 115
- **Naciones Unidas.** Reglas de Tokio 119

CAPELLANIAS PENITENCIARIAS

- **Peter-Hans Kolvenbach.** Población pobre entre los pobres 137
- **A. Bachelet.** Nueva evangelización: testimonio desde las cárceles 139
- **A. Beristain.** Creencias y Universidad en la cárcel. Cuestionario 143
Jesuitas al servicio de los condenados por la ‘justicia’ 179
- **P. Cambreleng.** Proyecto pastoral 207
- **A.R. Duce.** Ecumenismo en prisión 215
- **P. Landenne.** Una contemplación en mi acción de capellán 225
- **A. Latuf.** Actividad como capellán penitenciario 233
- **S. Lesaffre.** La situación de las prisiones en Francia 235
- **J.A. de Luna.** Capellanía penitenciaria en Japón 243
- **J.M.ª de Llanos.** ¿Qué hacemos con los presos? 251
- **C.M.ª Martini.** Problemas carcelarios 257
- **B. Massie.** Asistencia religiosa en las cárceles de Jamaica 261
- **E. Neuman.** Palabras para una pastoral penitenciaria 267
- **B. San Martín.** Cárcel en algunos países africanos 271
- **J.A. de la Vega.** Situación de las prisiones en Paraguay 277
- **Naciones Unidas.** Sobre DD.HH. y personas detenidas 297

EGUZKILORE

Número Extraordinario 6.

San Sebastián

Junio 1993

305 - 307

Noticario

11.º CONGRESO INTERNACIONAL DE CRIMINOLOGIA (Budapest, Hungría, 22-27 agosto 1993)

Gema VARONA

*Licenciada en Derecho
Diplomada en Criminología*

La ciudad de Budapest se convertirá durante seis días en un centro de encuentro, estudio y diálogo para los numerosos profesores, profesionales y estudiantes que acudirán al 11.º Congreso Internacional de Criminología, promovido por la Sociedad Internacional de Criminología (SIC). La labor organizadora está siendo llevada a cabo por: el Comité de Dirección de la SIC (Prof. Albert J. Reiss, Jr., Presidente de la SIC, y Prof. Georges Picca, Secretario General); el Comité Científico de la SIC (Prof. Hans-Jürgen Kerner, Presidente, y Prof. Pierre-Henri Bolle, Secretario); el Comité Organizador Científico Húngaro (Dr. András Szabó, Presidente de la Sociedad Húngara de Criminología (SHC), Dr. Katalin Gönczöl, Dr. Klára Kerezsi y Dr. Miklós Lévai, Secretarios de la SHC); y el Comité de Organización del Congreso (Intercongress Ltd).

Como tema central de análisis se ha escogido: "El cambio socio-político y el delito. Perspectivas comparativas sobre la naturaleza, causas, consecuencias y respuestas al delito y a la criminalidad - Un desafío del siglo XXI". Sin embargo el contenido abarcará multitud de aspectos dentro de un plan de trabajo en el que se distinguen:

1. Sesiones plenarias de 9.00 a 12.30 de la mañana, donde se desarrollarán, de lunes a viernes, los siguientes temas: "Criminalización y descriminalización de

conductas con énfasis especial en los problemas organizacionales y el medio ambiente"; "Perspectivas teóricas y metodológicas de la criminalidad y conducta criminal- conflictos y convergencias"; "Perspectivas de las investigaciones internacionales sobre la delincuencia y la conducta delictiva"; "Tratamiento preventivo y justicia: sus respuestas a la delincuencia y criminalidad"; "Resumen y discusión de las conclusiones científicas del Congreso".

2. Sesiones especiales de 14.30 a 18.30, donde se debatirán temas particulares de las sesiones plenarias y se presentarán comunicaciones. El lunes se tratará de: "Corrupción gubernamental, delincuencia económica, responsabilidad colectiva" y "Futuro de la policía". El martes: "Victimología, política relativa a las víctimas y la justicia penal" y "Enfoque feminista de la criminalidad y los problemas de los delitos femeninos". El miércoles: "Cambios socio-políticos - Cambios de la delincuencia desde el punto de vista macroestructural" y "Política social - jurisdicción penal". El jueves: "Problemas actuales de los Tribunales y la jurisdicción penal" y "Alternativas a la condena a prisión y problemas prácticos".

3. Reuniones sobre aspectos particulares relativos al tema general, a las sesiones plenarias, a las especiales o a otros asuntos de interés. Estas reuniones tomarán la forma de Talleres, Mesas Redondas o comunicaciones especiales. La variedad de temas propuestos para un número excepcionalmente alto de grupos de trabajo, proporciona una gran oportunidad para todo aquél interesado en asuntos tan diversos como pueden ser: el crimen organizado, las minorías y los derechos humanos, la política en materia de drogodependencias en Europa tras 1992, el establecimiento de una Asociación Internacional de Fiscales, el maltrato infantil, las medidas alternativas a la prisión, la corrupción, los aspectos criminológicos de los desórdenes mentales, la criminalidad económica, la asistencia social, las políticas penales de prevención, etc.

Permítasenos citar expresamente la Mesa Redonda sobre "Criminología Marginal y Derechos Humanos" (presidentes: Antonio Beristain, Elías Neuman y Eugenio Raúl Zaffaroni) y el Taller sobre "El Cambio de la Criminología desde y hacia las Religiones" (presidentes: Antonio Beristain, Tony Peters y Hans Joachim Schneider).

4. Talleres para profesionales, como programa adicional organizado por la SHC, dirigidos a abogados, jueces, policías, asistentes sociales, educadores, médicos, psiquiatras, psicólogos, periodistas, etc., que se ocupen de problemas relacionados con la delincuencia. Se realizarán visitas a hospitales psiquiátricos, prisiones, instituciones para jóvenes delincuentes u otros centros de interés. Por el momento ya está fijado definitivamente el Taller sobre "La educación superior policial húngara" con una visita a la Escuela Superior de Policía, el miércoles, 25 de agosto.

Como información de carácter general y práctico, conviene señalar que son cinco los idiomas oficiales del Congreso: inglés, francés, español, alemán y húngaro. La traducción simultánea, en todas estas lenguas, cubrirá las Sesiones Plenarias y Especiales. Por otra parte, el Congreso se desarrollará en el Centro de Congresos EFEDOSZ, a unos minutos de Hősök tere (Plaza de los Héroes). Los precios de

matrícula tienen en cuenta la condición de estudiante o de acompañante. En caso de desear más información, es posible dirigirse a:

Intercongress Ltd
Eszter Kéri, Congress Organiser
Dózsa György út 84/a
H-1068 Budapest, HUNGRIA

La ocasión de encontrarnos con Hungría por motivos científicos no impide sino, más bien, exige saber aprovechar las actividades extracurriculares que ofrecen los organizadores del Congreso o que pueden realizarse por propia iniciativa. La situación geográfica de este país centroeuropeo nos volverá a recordar, en todo caso, el compromiso que tenemos, como seres humanos, con la antigua Yugoslavia y el resto del mundo. Esperemos que las horas que pasemos juntos personas de distintas nacionalidades durante seis días se traduzcan en propuestas y presiones concretas para una verdadera concienciación sobre los problemas que nos siguen desafiando.